

**Кн. 18. Средновековието в огледалото на един филолог: Сборник в чест на Светлина Николова. Ред. колегия Славия Бърлиева (отг. редактор), Лиляна Грашева, Екатерина Дограмаджиева, Татяна Славова, Галина Филипова (отг. секретар). – 2009. – 524 с.**

**Съдържа:**

Биография на Светлина Николова .....	5–8
Библиография на Светлина Николова .....	9–30
<i>МИНЧЕВА, Ангелина (България)</i> – Лингвистични аргументи за времето на създаване на пространното Кирилово житие .....	31–42
<i>ИВАНОВА, Мая (България)</i> – Пространното житие на св. Константин-Кирил във великите чети-минеи на митрополит Макарий .....	43–62
<i>СТАНЧЕВ, Красимир (Италия)</i> – Един щрих към предисторията на научната кирилометодиевистика .....	63–70
<i>МИРЧЕВА, Елка (България)</i> – Поученията на Климент Охридски в „Неделник“ на Софроний Врачански – въпросът за старо и ново във възрожденската книжнина и историята на новобългарския книжовен език .....	71–80
<i>ИЛИЕВ, Илия Г. (България)</i> – За Краткото житие на св. Климент Охридски ...	81–91
<i>ПЪРЛИЧЕВА, Олга (България)</i> – Кирило-Методиевските традиции в публицистиката на Григор Пърличев .....	92–105
<i>ХРИСТОВА-ШОМОВА, Искра (България)</i> – Елинският прочит на Книга Йов в <i>Септуагинта</i> .....	106–115
<i>ИЛИЕВА, Татяна (България)</i> – Чуждата лексика в Книгата на пророк Иезекиил по ръкопис F.I.461 от Руската национална библиотека в Санкт Петербург .....	116–135
<i>ТАСЕВА, Лора (България), Ахим РАБУС (Германия)</i> – Преводачески и преписвачески Грешки в славянската ръкописна традиция на Книгата на пророк Иезекиил .....	136–151
<i>ЖЕЛЯЗКОВА, Веселка (България)</i> – Описанието на скинията в старобългарския превод на Книга Изход .....	152–165
<i>NAUMOW, Aleksander (Polska)</i> – Franciszek Skoryna z Po <sup>3</sup> ocka jako biblista .....	166–173
<i>ALMALECH, Мону (България)</i> – Hermeneutics of the Different Rains in the Pentateuch .....	174–190
<i>АЛЕКСЕЕВ, Анатолий (Россия)</i> – О времени и цели составления Византийского лекционария .....	191–201
<i>ДОГРАМАДЖИЕВА, Екатерина (България)</i> – Местоположението на подвижните дни в неподвижния календар от славянските евангелски ръкописи .....	202–214
<i>ПАВЛОВА, Румяна (България)</i> – Славянските светци в южнославянските преписи на Обикновения пролог .....	215–227
<i>ИВАНОВА, Климентина (България)</i> – За два светогорски кодекса, съдържащи слова на Йоан Екзарх .....	228–247
<i>THOMSON, Francis J. (Belgium)</i> – The Symeonian Florilegium: an Analysis of its Relation to the Greek Textological Tradition and its Association with Tsar Symeon, Together with an Appendix on the Old Believers and the Codex of 1073 .....	248–308

<i>РАЙНХАРТ, Йоханес (Австрия)</i> – Старобългарският превод на Житието на Симеон Юродиви: текстология и лексика .....	309–322
<i>ПЕНТКОВСКАЯ, Татяна (Россия)</i> – Адаптация раннего болгарского перевода Иерусалимского Типикона в Древней Руси (рукопись РГАДА, ф. 381, № 45) .....	323–340
<i>ЦИБРАНСКА-КОСТОВА, Марияна (България)</i> – Към историята на славянските юридически книги през Средновековието: Устюжката Кормчая от XIII–XIV в. ....	341–351
<i>МИЛТЕНОВА, Анисава (България)</i> – Неизвестно паренетично съчинение под формата на азбучен акростих ( <i>Предварително проучване</i> ) .....	352–367
<i>МИРЧЕВА, Бойка (България)</i> – За употребата на думата мъзда в славянския превод на мъчението на св. Еразъм Охридски (Формийски) в Успенския сборник от XII в. ....	368–375
<i>ТОМОВА, Елена (България)</i> – Нова руска редакция на Търновското проложно житие на св. Иван ( <i>РНБ, ф. 536, ОЛДП F.493 от XVI в.</i> ) .....	376–384
<i>ПОПКОНСТАНТИНОВ, Казимир (България), Хайнц МИКЛАС (Австрия)</i> – Оловен амулет с глаголически текст .....	385–398
<i>МИЛТЕНОВ, Явор (България)</i> – Песнивецът на цар Иван-Александър и глаголическата традиция .....	399–405
<i>МОСТРОВА, Татяна (България)</i> – За семантичната интерпретация на старобългарското оужелѣтн .....	406–421
<i>RUSEK, Jerzy (Polska)</i> – Z historii dwu wyrazów bułgarskich: 1. оукроухъ 2. пѣто .....	422–427
<i>DELIKARI, Angeliki (Griechenland)</i> – Parthikopolis und sein Bistum .....	428–440
<i>БИЛЯРСКИ, Иван (България)</i> – Цар Арев ( <i>Бележки върху българската Апокрифна летопис от XI век</i> ) .....	441–447
<i>БАТАЛОВА, Стиляна (България)</i> – Квадратният нимб – традиция и трансформация в образа и текста .....	448–476
<i>МУСАКОВА, Елисавета (България)</i> – Изборното евангелие от централната държавна библиотека в Букурещ и неговите части в сбирките на Рилския и Зографския манастир .....	477–494
<i>КУЮМДЖИЕВА, Светлана (България)</i> – Още веднъж за музиката през ранната старобългарска епоха ( <i>Преразглеждайки изворите от IX до XII в.</i> ) .....	495–507
<i>ГАНЧЕВА, Нели (България)</i> – Достъпът до информация за палеославистичните проучвания в съвременния свят .....	508–520